

Südtiroler
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtiroi

Abteilung Technik und Vermögen - Ripartizione Tecnica e Patrimoniale

Sanitätsbetrieb Südtirol / Azienda Sanitaria dell'Alto Adige

Betriebsabteilung für Vermögen und Technik / Ripartizione aziendale tecnica e patrimoniale

Amt für Neubauten / Ufficio nuove costruzioni

Bau und Modernisierung Krankenhaus Bozen / Costruzione e ammodernamento ospedale Bolzano

Abänderung des Auftrages/Modifica contratto Prot.N. 395572 del 11.07.2011 (Atto di ricognizione del 26.01.2021).

Landesgesetz vom 3. Januar 2020, Nr. 1 Artikel 9 Absatz 2/Legge provinciale 3 gennaio 2020, n. 1 articolo 9 comma 2

Beschluss der Landesregierung/delibera della Giunta provinciale nr. 662 del/vom 13 giugno 2017

Beschluss des Generaldirektors/delibera del direttore generale nr. 2020-000056 del/vom 31.01.2020

Gegenstand/Oggetto: BAU UND MODERNISIERUNG KRANKENHAUS BOZEN – N.K. Medizinische Ausrüstung und Ausstattung – Möbel auf Maß – Ausarbeitung des Änderungsprojekts Nr. 2 und Anpassung des Änderungsprojekts Nr. 1 / COSTRUZIONE E AMMODERNAMENTO OSPEDALE DI BOLZANO – N.C. Attrezzature medicali e arredi – Mobili su misura – Progettazione della perizia n. 2 e adeguamento della perizia n. 1

CIG: 86126485F7**CIG: aggiuntivo /****CUP: B43B97000000003**

Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von intellektuellen und technischen Leistungen, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di prestazioni intellettuali e tecniche necessarie per lo svolgimento dell'attività istituzionale

Merkmale der Leistungen und geänderte Vertragsbedingungen / Caratteristiche delle prestazioni e condizioni contrattuali modificate:

- Berufliche Dienstleistungen der Ausarbeitung des Änderungsprojekts Nr. 2 und der Anpassung des Änderungsprojekts Nr. 1 / Prestazioni professionali di progettazione della perizia n. 2 e di adeguamento della perizia n. 1;
- Wirtschaftlich-technische Bewertung über die Angemessenheit der Kosten vom 10.11.2021 / Valutazione tecnico-economica sulla congruità dell'onorario del 10.11.2021;
- Kostenvoranschlag für berufliche Dienstleistungen vom 13.11.2020 (Prot. Nr. 0262596-BZ REG01 vom 10.11.2021) / Preventivo di onorario per prestazioni professionali del 13.11.2020 (prot. n. 0262596-BZ REG01 del 10.11.2021);
- Genehmigungsanfrage und technischer Bericht der Bauleitung vom 13.06.2019 / Richiesta di autorizzazione e relazione tecnica della Direzione Lavori del 13.06.2019;
- Genehmigung mit Dekret des zuständigen Landesrats Nr. 12452 vom 24.07.2019 / Autorizzazione con decreto dell'assessore competente n. 12452 del 24.07.2019;
- Genehmigung des EVV Prot. Nr. 0164568-BZ REG01 vom 18.11.2020 /Autorizzazione del RUP prot. n. 0164568-BZ REG01 del 18.11.2020;
- Es wird festgehalten, dass die Genehmigungsanfrage, der technische Bericht der BL und das Dekret Nr. 12452/2019 sich sowohl auf das Änderungsprojekt Nr. 1, als auch auf das Änderungsprojekt Nr. 2 beziehen. / Si rileva che la richiesta di autorizzazione, la relazione tecnica della DL e il decreto n. 12452/2019 si riferiscono sia alla perizia di variante n. 1 che alla perizia di variante n. 2.

1. Zuschlagsfirma/ditta aggiudicataria	AIG Ass. Partner, Via Volta n. 3, 39100 Bolzano
2. Auktionsabschlag/ribasso d'asta	6,30%
3. Begründung der Vertragsänderung / Motivazione modifica contratto Art. 48 comma 2° lett. a) L.P. 16/2015	Die Ausarbeitung des Änderungsprojekts ist in den vom ursprünglichen Auftrag vorgesehenen Leistungen inbegriffen (Artikel 30 des Leistungsverzeichnisses in den Vertragsbedingungen B.L.G. 1308/2014 und M.D. 17.06.2016). Die Erhöhung des Entgelts entspricht den diesbezüglichen Tarifparametern. / L'elaborazione della perizia di variante è compresa nelle prestazioni previste dall'incarico originario (articolo 30 del capitolato prestazionale D.G.P. 1308/2014 e D.M. 17.06.2016). L'aumento dell'onorario è conforme ai parametri tariffari di riferimento.

4. Beträge/Importi		Betrag/Importo	Sicherheitskosten/Importo sic.	Gesamtbetrag/complessivo
	a) Vertragsbetrag / Importo contrattuale	1.373.760,24 EUR	n.d.	1.743.026,99 EUR
	b) Vorherige Änderungen	1.083.476,23 EUR	n.d.	1.374.714,64 EUR
	c) Veränderung des Betrages/Importo modificato	6.692,73 EUR	n.d.	8.491,74 EUR
	d) Neuer Vertragsbetrag/Nuovo importo contrattuale	2.463.929,20 EUR	n.d.	3.126.233,37 EUR
5. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile		Investitionsausgaben – Finanziamento in conto capitale Programm Jahr – programma anno 5882/2021		
Der Amtsdirektor – Il Direttore d’ufficio Der Verfahrensverantwortliche – Il responsabile del procedimento ing. Domenico Cramarossa digital signiert/firmato digitalmente				

/fg

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.